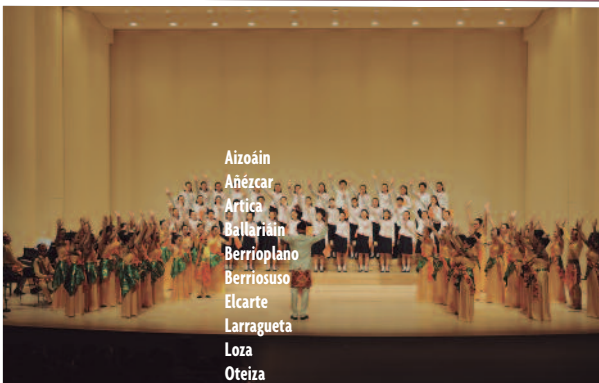


Imágenes de portada: de abajo a arriba, fotograma de "Urrezko iparrorratza" (29 de octubre), fotografía del Saint Angela Choir (4 de noviembre) y fotograma de "Canta" (26 de noviembre).



AGENDA CUL TU RAL



Aizoain
Añezcar
Artica
Baltariain
Berriplano
Berriosuso
Elcarte
Larragueta
Loza
Oteiza



BE RRI O PLA NO



Edita: Ayuntamiento de Berriplano
D.L.: NA 253-2015
Difusión gratuita



» AVISOS

PUNTUALIDAD

Una vez comenzado el espectáculo, no se podrá acceder a la sala.

SEÑALES ACÚSTICAS

Deberán ser desconectadas en el momento de acceder a la sala.

GRABACIONES Y FOTOGRAFÍAS

No están permitidas.

COMIDAS Y BEBIDAS

Por respeto a los intérpretes y a las personas asistentes, no se permite comer ni beber en ningún tipo de espectáculo de sala.

DEVOLUCIONES

La única causa de devolución del importe de una entrada será la suspensión del espectáculo.

ENTRADAS

Las entradas están numeradas.

» VENTA DE ENTRADAS

Las localidades para los espectáculos se podrán adquirir en la Casa de Cultura María de Maeztu **la semana anterior a cada función. No se admitirán reservas por teléfono.**



EN TAQUILLA

(Conserjería de la Casa de Cultura). Desde una hora antes de comenzar cada espectáculo.

ANTICIPADA

En la Conserjería de la Casa de Cultura entre las 16:00 y las 21:00. Hasta el viernes anterior a la función.

» EQUIPAMIENTO CULTURAL

CASA DE CULTURA MARÍA DE MAEZTU

Camino de la Fuente, 1. Artica

Tel: 948 38 32 54

Correo electrónico:

cultura@berrioplano.es

Tel Bar-Cafetería:

948 57 14 34

BIBLIOTECA PÚBLICA

En la Casa de Cultura María de Maeztu.

Horario de invierno

de 15:00 a 21:00 **Tel:** 948 38 26 22

Correo electrónico:

bibliarc@cfnavarra.es

EDIFICIO MULTIUSOS

BERRIOPLANO

Ntra. Sra. de la Purificación, 11

Apertura al público: de 8:00 a 22:00

Tel: 948 59 62 23

ESCUELA DE MÚSICA

En la Casa de Cultura María de Maeztu

Tel: 616 72 52 18

Correo electrónico:

orreagamusika@gmail.com

CASAS DE LOS CONCEJOS

AIZOÁIN: Barrio Oronsupe, 3

AÑÉZCAR: C/ San Andrés, 6

Tel: 618 77 84 61

ARTICA

Casa del Concejo C/ San Marcial, 9

Tel: 948 38 37 93

Centro Social María Domínguez

C/María Domínguez, 3

Tel: 948 38 37 93

BALLARIÁIN: C/ San Pedro, s/n

BERRIOSUSO: C/ Santa Eulalia, 39

Correo electrónico:

concejoberriosuso@yahoo.es

BERRIOPLANO: C/ Mayor, 2

ELCARTE: C/ Purificación, 16

LARRAGUETA: C/ San Esteban, s/n

Tel: 948 30 21 59

LOZA: C/ San Juan, s/n

Tel: 690 68 68 50

OTEIZA: C/ San Juan, 6

Tel: 651 65 83 14

» LA CASA DE CULTURA, EN FACEBOOK

¡SÍGUENOS!



» BIBLIOTECA EN HORARIO DE INVIERNO

HORARIO DE TARDE

Servicios: préstamo de libros y audiovisuales; revistas y prensa diaria; internet y correo electrónico; atención y asesoramiento permanentes. Forma parte de la Red de Bibliotecas Públicas de Navarra y su catálogo puede consultarse en www.navarra.es

Casa de Cultura María de Maertu, en Artica

Horario de invierno:

15:00 - 21:00

bibliarc@navarra.es

948 38 26 22

» BIBLIOTECA A DOMICILIO

PARA PERSONAS CON MOVILIDAD REDUCIDA

Personas residentes en las poblaciones de Berrioplano, con carné de usuario/a de las Bibliotecas Públicas de Navarra y movilidad reducida acreditada.

Solicitudes

bibliarc@navarra.es

948-382622 (15:00-21:00)

» CAMPAMENTOS URBANOS INFANTILES DE NAVIDAD

INSCRIPCIONES / 13, 14 Y 15 DE NOVIEMBRE

El Ayuntamiento de Berrioplano oferta el programa de campamentos urbanos infantiles en las épocas vacacionales como espacios lúdicos que pretenden cubrir las necesidades de conciliación familiar y laboral, así como crear ámbitos de juego y desarrollo para los niños y niñas de la Cendea, siempre en torno a diferentes temáticas, fomentando los valores y la creatividad. Los grupos, en castellano y euskera, para edades comprendidas entre los 4 y los 12 años, se ubican en la Casa Municipal de Cultura María de Maeztu de Artica y en el Edificio Multiusos de Berrioplano.

A través del teléfono
012 – Infocal

Horario: 08:00-19:00

Pago: con tarjeta

PROGRAMACIÓN OCTUBRE

05 JUEVES

ANIMACIÓN CALLEJERA

Presentación del programa “Parke-lagun”

ZIRKO LORETSUA



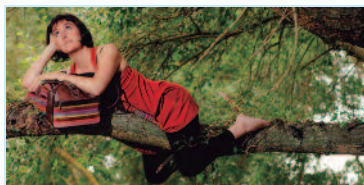
Plaza de Nuevo Artica

Hora: 17:00

06 VIERNES

CUENTA CUENTOS (en euskara)

MAIDER GALARZA



Biblioteca Pública de Artica

Hora: 18:00

Público: a partir de 4 años
Entrada: libre con invitación. Las invitaciones se repartirán desde el jueves 5 de octubre en horario de biblioteca
Duración: 60 minutos

14 SÁBADO

CATA DE VINO

“Rioja vs Navarra”

Se degustarán vinos de crianza de Navarra y Rioja incidiendo en la diferencia entre ambas denominaciones, los distintos tipos de crianza y lo que aporta la madera al vino.



Cafetería del Edificio Multiusos de Berrioplano

Hora: 13:00

Inscripciones: en la propia cafetería

Precio: 5 euros

Comida (opcional): 15 euros

PROGRAMACIÓN **OCTUBRE**

19 JUEVES

CHARLA (en castellano)

¿Cuál es la situación del euskera en la Cendea de Berrioplano?

Centro Cívico María
Dominguez
(Nuevo Artica)
Hora: 19:00

20 VIERNES

CHARLA-CONFERENCIA

La construcción de un pozo en Sierra Leona

EMILIO ARRONDO Y MANOLO NIETO

Frontón de Berriususo
Hora: 20:00



21 SÁBADO

EXCURSIÓN JUBILADOS/AS Y DESEMPLEADOS

Villa de Sos del Rey Católico y conjunto histórico artístico de Uncastillo

Inscripciones:
A través del teléfono
012 – Infocal
Días de inscripción:
5, 6 y 9 de octubre
Precio: 20 euros



PROGRAMACIÓN OCTUBRE

27

VIERNES

CUENTA CUENTOS (castellano)

IZASKUN MÚGICA



Biblioteca Pública de Artica

Hora: 18:00

Público: a partir de 4 años

Entrada: libre con invitación. Las invitaciones se repartirán desde el jueves 26 de octubre en horario de biblioteca

Duración: 60 minutos

29

DOMINGO

CINE (en euskara)

“Urrezko iparrorratza”



Casa de Cultura María de Maeztu (Artica)

Hora: 18:00

Público: no recomendada a menores de 7 años

Duración: 107'

Precio: entrada libre

Lyra vive en un mundo en el que las almas humanas toman la forma de animales de compañía. Inquieta por la desaparición de varios compañeros de colegio, Lyra iniciará un peligroso viaje hacia el Polo Norte. Le

acompañarán una misteriosa bruja, un aviador tejano y un enorme oso polar equipado con una armadura. De la mano del Aletiómetro (la Brújula Dorada), Lyra explorará los más profundos misterios del alma humana.

31

MARTES

TALLER DE JUEGOS (en castellano y euskera)

Taller de juegos en euskera para padres y madres

Casa del Concejo de Aizoáin

Hora: 17:15

04 SÁBADO

MÚSICA

Saint Angela Choir (Bandung - Indonesia)

XXXIII CICLO CORAL
INTERNACIONAL DE NAVARRA

Casa de Cultura María de
Maetzu (Artica)

Hora: 19:30

Entrada: 6 euros en venta
anticipada,
7 euros en taquilla



A partir de una actividad extra escolar, Santa Angela Choir se ha convertido en uno de los coros más reconocidos de Indonesia, recibiendo numerosos premios y distinciones. Con su timbre único y excelentes actuaciones, ha impulsado el crecimiento de los coros infantiles y juveniles del

país. No sólo enseña a los niños y niñas la técnica para cantar bien, sino que les enseña también a apreciar la música, establecer relaciones entre artistas e introducirse en la composición musical de todo el mundo.

09 JUEVES

TALLER DE JUEGOS (en castellano y euskera)

Taller de juegos en euskera para padres y madres

Centro Cívico María
Dominguez
(Nuevo Artica)

Hora: 17:15

PROGRAMACIÓN **NOVIEMBRE**

10 VIERNES

CUENTA CUENTOS (en euskera)

IZASKUN MÚGICA



Biblioteca Pública de Artica

Hora: 18:00

Público: a partir de 4 años

Entrada: libre con invitación. Las invitaciones se repartirán desde el jueves 9 de noviembre en horario de biblioteca

Duración: 60 minutos

14 MARTES

CHARLA (en castellano)

Gestión de los idiomas en la familia. “Euskera: entra un idioma en casa”

Escuela Infantil de Berriosuso

Hora: 17:30

18 SÁBADO

MARCHA MONTAÑERA

Castillo de Garaño

GUIADA POR IÑAKI SAGREDO

Desde Larragueta

Hora de salida: 10:00

Distancia: 11 km

13:00: visita guiada a las ruinas del castillo de Garaño de la mano de Iñaki Sagredo

14:00: regreso en autobús desde Eguillor con paradas en Larragueta y Berriplano

Inscripciones para el autobús: 012 (las fechas se darán a conocer próximamente)

Precio: 3 euros

Garaño es un antiguo castillo medieval situado en lo alto de una peña en las inmediaciones del valle de Olo. Un grupo de vecinos y vecinas voluntarios/as del valle vienen trabajando en auzolan desde hace unos años en su limpieza y recuperación, dirigidos por el historiador Iñaki Sagredo y por dos arqueólogos de la empresa Gestión Cultural Larrate. Iñaki Sagredo es autor de los



cuatro tomos de la colección “Navarra: Castillos que defendieron el Reino”.

PROGRAMACIÓN **NOVIEMBRE**

22

MIÉRCOLES

CHARLA (en castellano)

¿Matricular a tus hijas e hijos en el modelo D, sepas o no euskera?"

Escuela Infantil de Artica

Hora: 17:30

23

JUEVES

CHARLA Y POTEÓ

Con motivo del Día internacional contra la Violencia de Género

FELI MUÑOZ

De la mano de Feli Muñoz, psicóloga de la Asesoría Familiar del Ayuntamiento de Berrioplano, se abordará en el encuentro cómo prevenir conductas machistas en nuestros hijos e hijas.

Artigune (Leonor de Aquitania 30, junto a la escuela infantil)

Hora: 20:00



24

VIERNES

CUENTA CUENTOS (en castellano)

MAIDER GALARZA



Biblioteca Pública de Artica

Hora: 18:00

Público: a partir de 4 años

Entrada: libre con invitación. Las invitaciones se repartirán desde el jueves 23 de noviembre en horario de biblioteca

Duración: 60 minutos

CINE (en castellano)

“Canta”

Edificio Multiusos de Berrioplano**Hora:** 18:00**Público:** no recomendada para menores de 7 años**Duración:** 107 minutos**Precio:** entrada libre

“¡Canta!” transcurre en un mundo poblado únicamente por animales. Buster Moon es un elegante koala que dirige un teatro que ha conocido tiempos mejores. Su última apuesta para evitar el cierre es organizar el concurso de canto más grande del mundo. En la final compiten cinco aspirantes: Mike, un ratón cuya voz es tan suave como la forma en la que engaña a todos; Meena,

una tímida elefanta adolescente que sufre un grave caso de pánico escénico; Rosita, la exhausta y sobrecargada madre de 25 cerditos; Johnny, un joven gorila mafioso que intenta cortar con su familia de delincuentes; y Ash, una puercoespín punk-rock que quiere deshacerse de su arrogante novio y cantar en solitario.